



Brüsszel, 2020. december 14.
(OR. en)

14020/20

Intézményközi referenciaszám:
2018/0136 (COD)

VOTE 68
INF 220
PUBLIC 85
CODEC 1337

FELJEGYZÉS

Tárgy:	– A szavazás eredménye – A Tanács álláspontja első olvasatban az uniós költségvetés védelmét szolgáló általános feltételrendszerről szóló EURÓPAI PARLAMENTI ÉS TANÁCSI RENDELET elfogadása céljából – A Tanács első olvasatban kialakított álláspontjának és az indokolásnak az elfogadása – Az együttes nyilatkozat jóváhagyása – A 2020. december 14-én lezárult írásbeli eljárás eredménye
--------	--

A fent említett jogalkotási aktusra vonatkozó szavazás eredményét e feljegyzés 1. melléklete tartalmazza.

Referenciadokumentum:

9980/20

+ ADD1

az írásbeli eljárás alkalmazásáról szóló határozat Coreper általi elfogadásának időpontja: 2020.12.11.

A nyilatkozatokat és/vagy a szavazatok indokolását e feljegyzés 2. melléklete tartalmazza.



General Secretariat of the Council

Institution: Council of the European Union
 Session:
 Configuration:
 Item: 2018/0136 (COD) (Document: 9980/20)
 Voting Rule: qualified majority
 Subject: Regulation of the European Parliament and of the Council on a general regime of conditionality for the protection of the Union budget

Vote	Members	Population (%)	Sitting date: 14/12/2020 Final result 
 Yes	25	89,33%	
 No	2	10,67%	
 Abstain	0	0%	
Not participating	0		
Total	27		

Member State	Weighting	Vote	Member State	Weighting	Vote
 BELGIQUE/BELGIË	2,56		 LIETUVA	0,62	
 БЪЛГАРИЯ	1,56		 LUXEMBOURG	0,14	
 ČESKÁ REPUBLIKA	2,35		 MAGYARORSZÁG	2,18	
 DANMARK	1,30		 MALTA	0,11	
 DEUTSCHLAND	18,54		 NEDERLAND	3,89	
 EESTI	0,30		 ÖSTERREICH	1,98	
 ÉIRE/IRELAND	1,10		 POLSKA	8,49	
 ΕΛΛΑΔΑ	2,40		 PORTUGAL	2,30	
 ESPAÑA	10,49		 ROMÂNIA	4,34	
 FRANCE	14,98		 SLOVENIJA	0,47	
 HRVATSKA	0,91		 SLOVENSKO	1,22	
 ITALIA	13,65		 SUOMI/FINLAND	1,23	
 ΚΥΠΡΟΣ	0,20		 SVERIGE	2,29	
 LATVIJA	0,43				

* When acting on a proposal from the Commission or the High Representative, qualified majority is reached if at least 55 % of members vote in favour (15 MS) accounting for at least 65% of the population
 For information: <http://www.consilium.europa.eu/public-vote>

Magyarország indokolása a szavazatához

Az Európai Tanács 2020. december 10–11-i következtetései, valamint a Bizottság és a Tanács kapcsolódó nyilatkozatai eloszlatták Magyarország politikai aggályait és jogi fenntartásainak egy részét az uniós költségvetés védelmét szolgáló általános feltételrendszerről szóló rendelettervezet értelmezésével és alkalmazásával kapcsolatban. Mindazonáltal továbbra is komoly jogi aggályok állnak fenn azzal kapcsolatban, hogy a rendelettervezet megfelel-e az uniós jognak, ami miatt Magyarország kénytelen a Tanács által a rendelettervezetre vonatkozóan első olvasatban kialakított álláspont ellen szavazni. Magyarország fenntartja az EUMSZ 263. cikke szerinti jogát.

Magyarország nyilatkozata

Az uniós költségvetés védelmét szolgáló általános feltételrendszerről szóló rendelet értelmezésére és alkalmazására vonatkozó európai tanácsi következtetéseknek és a kapcsolódó bizottsági nyilatkozatoknak a jóhiszemű és teljes körű végrehajtása Magyarország alapvető nemzeti érdekeihez kapcsolódik, és előfeltétele annak, hogy Magyarország a 2021 és 2027 közötti időszakra vonatkozó többéves pénzügyi kerettel – a Next Generation EU-t is beleértve – kapcsolatos bármely jogalkotási aktushoz a hozzájárulását adja.

A Bizottság nyilatkozata

A Bizottság tudomásul veszi az Európai Tanács 2020. december 10–11-i, az uniós költségvetés védelmét szolgáló általános feltételrendszerről szóló rendelettervezetre vonatkozó következtetéseit. Megerősíti az Európai Tanács azon értelmezését, mely szerint a Bizottság kötelezettséget vállal arra, hogy a rendelet alkalmazása során figyelembe vegye a 2020. december 10–11-i következtetések 2. pontjában említett elemeket, annyiban, amennyiben azok a Szerződésekkel összhangban a felelősségi körébe tartoznak.

Tervezet – A Tanács, az Európai Parlament és a Bizottság együttes nyilatkozata

A Bizottság kezdeményezési jogának sérelme nélkül, az Európai Parlament, a Tanács és a Bizottság megállapodik abban, hogy fontolóra veszi e rendelet tartalmának beépítését a 2018. július 18-i (EU, Euratom) 2018/1046 európai parlamenti és tanácsi rendeletbe (a költségvetési rendelet) annak következő felülvizsgálatakor.

A Bizottság nyilatkozata

A Bizottság beleegyezik, hogy fontolóra veszi, hogy az e rendelet alkalmazásáról szóló, az Európai Parlamentnek és a Tanácsnak címzett jelentéshez szükség esetén megfelelő javaslatokat csatoljon.
